联合国 $S_{/PV.5354}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十一年

# 第五三五四次会议

2006 年 1 月 24 日星期二下午 1 时 20 分举行 纽约

主席: (坦桑尼亚联合共和国) 成员: 加西亚•莫里坦先生 李松先生 比亚巴罗-伊博罗先生 克里斯坦森先生 德里维埃先生 塔奇-门松先生 帕帕佐普洛卢夫人 羽田先生 秘鲁..... 加利亚多先生 苏莱提先生 谢尔巴克先生 斯洛伐克...... 姆利纳日先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . 约翰斯顿先生 奥尔森先生

### 议程项目

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第七次进度报告(S/2006/2)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午1时20分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第七次进度报告(S/2006/2)

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了科特迪瓦代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,亚奥先生(科特迪瓦)在安理会议席就座。

**主席**(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2006/2, 其中载有秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第七次进度报告。

安理会成员面前还有文件 S/2006/41, 其中载有 安理会在先前磋商中拟订的一项决议草案。

我谨提请安理会成员注意 2006 年 1 月 23 日科特 迪瓦代表给安全理事会主席的一封信的复印件,此信 将作为文件 S/2006/43 印发。

我的理解是,安全理事会现在准备对其面前的决议草案(S/2006/41)进行表决。如果没有人反对,我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

**主席**(以英语发言):有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1652(2006)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午1时25分散会